

## Πέτρου Β

Συμεών<sup>1</sup> Πέτρος, δούλος καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, τοῖς ἰσότημον<sup>2</sup> **1**  
 ἡμῖν λαχοῦσιν<sup>3</sup> πίστιν ἐν δικαιοσύνῃ τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ σωτῆρος<sup>4</sup>  
 Ἰησοῦ χριστοῦ: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη<sup>5</sup> ἐν ἐπιγνώσει<sup>6</sup> τοῦ **2**  
 θεοῦ, καὶ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν: ὡς πάντα ἡμῖν τῆς θείας<sup>7</sup> δυνάμεως **3**  
 αὐτοῦ τὰ πρὸς ζωὴν καὶ εὐσέβειαν<sup>8</sup> δεδορημένης,<sup>9</sup> διὰ τῆς ἐπιγνώσεως<sup>6</sup>  
 τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς διὰ δόξης καὶ ἀρετῆς:<sup>10</sup> δι' ὧν τὰ τίμια<sup>11</sup> ἡμῖν καὶ **4**  
 μέγιστα ἐπαγγέλματα<sup>12</sup> δεδώρηται,<sup>9</sup> ἵνα διὰ τούτων γένησθε θείας<sup>7</sup>  
 κοινωνοὶ<sup>13</sup> φύσεως,<sup>14</sup> ἀποφυγόντες<sup>15</sup> τῆς ἐν κόσμῳ ἐν ἐπιθυμίᾳ<sup>16</sup> φθορᾶς.<sup>17</sup>  
 Καὶ αὐτὸ τοῦτο δέ, σπουδῇ<sup>18</sup> πᾶσαν παραιοσυνέγκαντες,<sup>19</sup> **5**  
 ἐπιχορηγήσατε<sup>20</sup> ἐν τῇ πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετὴν,<sup>10</sup> ἐν δὲ τῇ ἀρετῇ<sup>10</sup> τὴν  
 γνῶσιν,<sup>21</sup> ἐν δὲ τῇ γνῶσει<sup>21</sup> τὴν ἐγκράτειαν,<sup>22</sup> ἐν δὲ τῇ ἐγκρατείᾳ<sup>22</sup> τὴν **6**  
 ὑπομονήν,<sup>23</sup> ἐν δὲ τῇ ὑπομονῇ<sup>23</sup> τὴν εὐσέβειαν,<sup>8</sup> ἐν δὲ τῇ εὐσεβείᾳ<sup>8</sup> τὴν **7**  
 φιλαδελφίαν,<sup>24</sup> ἐν δὲ τῇ φιλαδελφίᾳ<sup>24</sup> τὴν ἀγάπην. Ταῦτα γὰρ ὑμῖν **8**  
 ὑπάρχοντα καὶ πλεονάζοντα,<sup>25</sup> οὐκ ἀργούς<sup>26</sup> οὐδὲ ἀκάρπους<sup>27</sup>  
 καθίστησιν<sup>28</sup> εἰς τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ ἐπίγνωσιν.<sup>6</sup> Ὡ **9**

<sup>1</sup> Συμεών, ὁ, Simeon, Simeon. <sup>2</sup> ἰσότημος, equal, like. <sup>3</sup> λαγχάνω, chose by lot, receive. <sup>4</sup> σωτήρ, ἥρος, ὁ, savior, deliverer. <sup>5</sup> πληθύνω, multiply, increase.  
<sup>6</sup> ἐπίγνωσις, εὐς, ἡ, knowledge, discernment. <sup>7</sup> θεῖος, divine. <sup>8</sup> εὐσέβεια, ας, ἡ, godliness, piety. <sup>9</sup> δωρέομαι, present, bestow. <sup>10</sup> ἀρετή, ἡς, ἡ, virtue,  
moral excellence. <sup>11</sup> τίμιος, precious, honorable. <sup>12</sup> ἐπαγγέλημα, τος, τό, promise. <sup>13</sup> κοινωνός, οὗ, ὁ, partner, sharer. <sup>14</sup> φύσις, εὐς, ἡ, nature,  
inherent nature. <sup>15</sup> ἀποφεύγω, escape, escape from. <sup>16</sup> ἐπιθυμία, ας, ἡ, desire, passion. <sup>17</sup> φθορά, ας, ἡ, destruction, corruption. <sup>18</sup> σπουδή, ἡς, ἡ, haste,  
diligence. <sup>19</sup> παραιοσφέρω, apply, bring to bear. <sup>20</sup> ἐπιχορηγέω, supply, provide. <sup>21</sup> γνῶσις, εὐς, ἡ, wisdom, knowledge. <sup>22</sup> ἐγκράτεια, ας, ἡ, mastery,  
self-control. <sup>23</sup> ὑπομονή, ἡς, ἡ, endurance, perseverance. <sup>24</sup> φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. <sup>25</sup> πλεονάζω, superabound,  
make to abound. <sup>26</sup> ἀργός, inactive, idle. <sup>27</sup> ἄκαρπος, unfruitful, barren. <sup>28</sup> καθίστημι, set, constitute.

γὰρ μὴ πάρεστιν<sup>1</sup> ταῦτα, τυφλός ἐστιν, μυωπάζων,<sup>2</sup> λήθην<sup>3</sup> λαβὼν τοῦ  
 καθαρισμοῦ<sup>4</sup> τῶν πάλαι<sup>5</sup> αὐτοῦ ἁμαρτιῶν. Διὸ μᾶλλον, ἀδελφοί, 10  
 σπουδάσατε<sup>6</sup> βεβαίαν<sup>7</sup> ὑμῶν τὴν κλήσιν<sup>8</sup> καὶ ἐκλογὴν<sup>9</sup> ποιείσθαι: ταῦτα  
 γὰρ ποιοῦντες οὐ μὴ πταίσητέ<sup>10</sup> ποτε<sup>11</sup>: οὕτως γὰρ πλουσίως<sup>12</sup> 11  
 ἐπιχορηγηθήσεται<sup>13</sup> ὑμῖν ἡ εἴσοδος<sup>14</sup> εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν τοῦ  
 κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος<sup>15</sup> Ἰησοῦ χριστοῦ.  
 Διὸ οὐκ ἀμελήσω<sup>16</sup> αἰεὶ<sup>17</sup> ὑμᾶς ὑπομιμνήσκειν<sup>18</sup> περὶ τούτων, καίπερ<sup>19</sup> 12  
 εἰδότας, καὶ ἐστηριγμένους<sup>20</sup> ἐν τῇ παρουσίᾳ<sup>1</sup> ἀληθείᾳ. Δίκαιον δὲ 13  
 ἡγοῦμαι,<sup>21</sup> ἐφ' ὅσον εἰμὶ ἐν τούτῳ τῷ σκηνώματι,<sup>22</sup> διεγείρειν<sup>23</sup> ὑμᾶς ἐν  
 ὑπομνήσει:<sup>24</sup> εἰδὼς ὅτι ταχινὴ<sup>25</sup> ἐστὶν ἡ ἀπόθεσις<sup>26</sup> τοῦ σκηνώματός<sup>22</sup> 14  
 μου, καθὼς καὶ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς χριστὸς ἐδήλωσέν<sup>27</sup> μοι. 15  
 Σπουδάσω<sup>6</sup> δὲ καὶ ἐκάστοτε<sup>28</sup> ἔχειν ὑμᾶς μετὰ τὴν ἐμὴν ἔξοδον<sup>29</sup> τὴν  
 τούτων μνήμην<sup>30</sup> ποιείσθαι. Οὐ γὰρ σεσοφισμένοις<sup>31</sup> μύθοις<sup>32</sup> 16  
 ἐξακολουθήσαντες<sup>33</sup> ἐγνωρίσαμεν<sup>34</sup> ὑμῖν τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ  
 χριστοῦ δύναμιν καὶ παρουσίαν,<sup>35</sup> ἀλλ' ἐπόπται<sup>36</sup> γεννηθέντες τῆς  
 ἐκείνου μεγαλειότητος.<sup>37</sup> Λαβὼν γὰρ παρὰ θεοῦ πατρὸς τιμὴν<sup>38</sup> καὶ 17

<sup>1</sup> πάρεμι, be present, have arrived. <sup>2</sup> μυωπάζω, be short-sighted, blink. <sup>3</sup> λήθη, ης, ἡ, forgetfulness. <sup>4</sup> καθαρισμός, οὔ, ὁ, cleansing, purification. <sup>5</sup> πάλαι, long ago, of old. <sup>6</sup> σπουδάζω, hasten, be eager. <sup>7</sup> βέβαιος, firm, secure. <sup>8</sup> κλήσις, εως, ἡ, (divine) call, invitation. <sup>9</sup> ἐκλογή, ης, ἡ, (divine) selection, choice. <sup>10</sup> πταίω, cause to stumble, stumble. <sup>11</sup> ποτέ, once, at some time. <sup>12</sup> πλουσίως, richly, abundantly. <sup>13</sup> ἐπιχορηγέω, supply, provide. <sup>14</sup> εἴσοδος, ου, ἡ, entrance, entering. <sup>15</sup> σωτήρ, ἦρος, ὁ, savior, deliverer. <sup>16</sup> ἀμελέω, neglect, be unconcerned. <sup>17</sup> αἰεὶ, always, ever. <sup>18</sup> ὑπομιμνήσκω, remind, remember. <sup>19</sup> καίπερ, although. <sup>20</sup> στηρίζω, establish, fix firmly. <sup>21</sup> ἡγέομαι, lead, be chief. <sup>22</sup> σκηνώμα, τος, τό, tent, dwelling. <sup>23</sup> διεγείρω, arouse completely, stir up. <sup>24</sup> ὑπομνήσις, εως, ἡ, reminding, reminder. <sup>25</sup> ταχινός, imminent, swift. <sup>26</sup> ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. <sup>27</sup> δηλώω, show, make clear. <sup>28</sup> ἐκάστοτε, at any time, always. <sup>29</sup> ἔξοδος, ου, ἡ, departure, exodus. <sup>30</sup> μνήμη, ης, ἡ, memory, remembrance. <sup>31</sup> σοφίζω, make wise, devise craftily. <sup>32</sup> μῦθος, ου, ὁ, fable, myth. <sup>33</sup> ἐξακολουθέω, follow, imitate. <sup>34</sup> γνωρίζω, make known, declare. <sup>35</sup> παρουσία, ας, ἡ, presence, coming. <sup>36</sup> ἐπόπτης, ου, ὁ, eyewitness, spectator. <sup>37</sup> μεγαλειότης, ητος, ἡ, splendor, magnificence. <sup>38</sup> τιμή, ης, ἡ, honor, price.

δόξαν, φωνῆς ἐνεχθείσης αὐτῷ τοιαύδε<sup>1</sup> ὑπὸ τῆς μεγαλοπρεποῦς<sup>2</sup> δόξης,

Οὗτός ἐστιν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, εἰς ὃν ἐγὼ εὐδόκησα·<sup>3</sup> καὶ ταύτην 18

τὴν φωνὴν ἡμεῖς ἠκούσαμεν ἐξ οὐρανοῦ ἐνεχθείσαν, σὺν αὐτῷ ὄντες ἐν

τῷ ὄρει τῷ ἁγίῳ. Καὶ ἔχομεν βεβαιότερον<sup>4</sup> τὸν προφητικὸν<sup>5</sup> λόγον, ᾧ 19

καλῶς<sup>6</sup> ποιεῖτε προσέχοντες,<sup>7</sup> ὥς λύχνῳ<sup>8</sup> φαίνοντι<sup>9</sup> ἐν ἀύχμηρῳ<sup>10</sup> τόπῳ,

ἕως οὗ ἡμέρα διαυγάσῃ,<sup>11</sup> καὶ φωσφόρος<sup>12</sup> ἀνατείλῃ<sup>13</sup> ἐν ταῖς καρδίαις

ὑμῶν· τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες, ὅτι πᾶσα προφητεία<sup>14</sup> γραφῆς ἰδίας 20

ἐπιλύσεως<sup>15</sup> οὐ γίνεται. Οὐ γὰρ θελήματι ἀνθρώπου ἠνέχθη ποτὲ<sup>16</sup> 21

προφητεία,<sup>14</sup> ἀλλ' ὑπὸ πνεύματος ἁγίου φερόμενοι ἐλάλησαν ἅγιοι θεοῦ

ἄνθρωποι.

Ἐγένοντο δὲ καὶ ψευδοπροφῆται<sup>17</sup> ἐν τῷ λαῷ, ὡς καὶ ἐν ὑμῖν ἔσονται 2

ψευδοδιδάσκαλοι,<sup>18</sup> οἵτινες παρεισάξουσιν<sup>19</sup> αἰρέσεις<sup>20</sup> ἀπωλείας,<sup>21</sup> καὶ

τὸν ἀγοράσαντα<sup>22</sup> αὐτοὺς δεσπότην<sup>23</sup> ἀρνούμενοι,<sup>24</sup> ἐπάγοντες<sup>25</sup> ἑαυτοῖς

ταχινὴν<sup>26</sup> ἀπώλειαν.<sup>21</sup> Καὶ πολλοὶ ἐξακολουθήσουσιν<sup>27</sup> αὐτῶν ταῖς 2

ἀσελγείαις,<sup>28</sup> δι' οὓς ἡ ὁδὸς τῆς ἀληθείας βλασφημηθήσεται.<sup>29</sup> Καὶ ἐν 3

πλεονεξία<sup>30</sup> πλαστοῖς<sup>31</sup> λόγοις ὑμᾶς ἐμπορεύσονται·<sup>32</sup> οἷς τὸ κρίμα<sup>33</sup>

ἔκπαλαι<sup>34</sup> οὐκ ἀργεῖ,<sup>35</sup> καὶ ἡ ἀπώλεια<sup>21</sup> αὐτῶν οὐ νυστάξει.<sup>36</sup> Εἰ γὰρ ὁ 4

<sup>1</sup> τοιοῦδε, such as this, of this kind. <sup>2</sup> μεγαλοπρεπής, magnificent, majestic. <sup>3</sup> εὐδοκέω, think it good, be well pleased with. <sup>4</sup> βέβαιος, firm, secure. <sup>5</sup> προφητικός, prophetic. <sup>6</sup> καλῶς, rightly, well. <sup>7</sup> προσέχω, take heed to, attend to. <sup>8</sup> λύχνος, οὐ, ὁ, lamp, lantern. <sup>9</sup> φαίνω, shine, appear. <sup>10</sup> ἀύχμηρός, dark, gloomy. <sup>11</sup> διαυγάω, shine through, dawn. <sup>12</sup> φωσφόρος, οὐ, ὁ, morning star, light-bearing. <sup>13</sup> ἀνατέλλω, cause to rise, make to rise. <sup>14</sup> προφητεία, ας, ἡ, prophecy. <sup>15</sup> ἐπιλύσις, εως, ἡ, explanation, interpretation. <sup>16</sup> ποτὲ, once, at some time. <sup>17</sup> ψευδοπροφήτης, οὐ, ὁ, false prophet. <sup>18</sup> ψευδοδιδάσκαλος, οὐ, ὁ, false teacher. <sup>19</sup> παρεισάγω, bring in, introduce secretly. <sup>20</sup> αἵρεσις, εως, ἡ, choice, faction. <sup>21</sup> ἀπώλεια, ας, ἡ, destruction, ruin. <sup>22</sup> ἀγοράζω, buy. <sup>23</sup> δεσπότης, οὐ, ὁ, master, lord. <sup>24</sup> ἀρνέομαι, deny, repudiate. <sup>25</sup> ἐπάγω, bring upon. <sup>26</sup> ταχινός, imminent, swift. <sup>27</sup> ἐξακολουθέω, follow, imitate. <sup>28</sup> ἀσελγεία, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. <sup>29</sup> βλασφημέω, revile, blaspheme. <sup>30</sup> πλεονεξία, ας, ἡ, covetousness, avarice. <sup>31</sup> πλαστός, fabricated, false. <sup>32</sup> ἐμπορεύομαι, engage in business. <sup>33</sup> κρίμα, ος, τό, judgment, verdict. <sup>34</sup> ἐκπαλαι, long ago, for a long time. <sup>35</sup> ἀργέω, become idle, linger. <sup>36</sup> νυστάζω, become drowsy, doze.

θεὸς ἀγγέλων ἀμαρτησάντων<sup>1</sup> οὐκ ἐφείσατο,<sup>2</sup> ἀλλὰ σειραῖς<sup>3</sup> ζόφου<sup>4</sup>  
 ταρταρώσας<sup>5</sup> παρέδωκεν εἰς κρίσιν<sup>6</sup> τηρουμένους· καὶ ἀρχαίου<sup>7</sup> κόσμου <sup>5</sup>  
 οὐκ ἐφείσατο,<sup>2</sup> ἀλλὰ ὄγδοον<sup>8</sup> Νῶε<sup>9</sup> δικαιοσύνης κήρυκα<sup>10</sup> ἐφύλαξεν,<sup>11</sup>  
 κατακλυσμὸν<sup>12</sup> κόσμῳ ἀσεβῶν<sup>13</sup> ἐπάξας·<sup>14</sup> καὶ πόλεις Σοδόμων<sup>15</sup> καὶ <sup>6</sup>  
 Γομόρρας<sup>16</sup> τεφρώσας<sup>17</sup> καταστροφῇ<sup>18</sup> κατέκρινεν,<sup>19</sup> ὑπόδειγμα<sup>20</sup>  
 μελλόντων ἀσεβεῖν<sup>21</sup> θετικῶς· καὶ δίκαιον Λώτ,<sup>22</sup> καταπονούμενον<sup>23</sup> <sup>7</sup>  
 ὑπὸ τῆς τῶν ἀθέσμων<sup>24</sup> ἐν ἀσελγείᾳ<sup>25</sup> ἀναστροφῆς,<sup>26</sup> ἐρρύσατο·<sup>27</sup> <sup>8</sup>  
 βλέμματι<sup>28</sup> γὰρ καὶ ἀκοῇ<sup>29</sup> ὁ δίκαιος, ἐγκατοικῶν<sup>30</sup> ἐν αὐτοῖς, ἡμέραν ἐξ  
 ἡμέρας ψυχὴν δικαίαν ἀνόμοις<sup>31</sup> ἔργοις ἐβασάνιζεν·<sup>32</sup> οἶδεν κύριος <sup>9</sup>  
 εὐσεβεῖς<sup>33</sup> ἐκ πειρασμοῦ<sup>34</sup> ῥύεσθαι,<sup>27</sup> ἀδίκους<sup>35</sup> δὲ εἰς ἡμέραν κρίσεως<sup>6</sup>  
 κολαζομένους<sup>36</sup> τηρεῖν· μάλιστα<sup>37</sup> δὲ τοὺς ὀπίσω<sup>38</sup> σαρκὸς ἐν ἐπιθυμίᾳ<sup>39</sup> <sup>10</sup>  
 μiasμοῦ<sup>40</sup> πορευομένους, καὶ κυριότητος<sup>41</sup> καταφρονούντας·<sup>42</sup>  
 Τολμηταί,<sup>43</sup> αὐθάδεις,<sup>44</sup> δόξας οὐ τρέμουσιν<sup>45</sup> βλασφημοῦντες· ὅπου <sup>11</sup>  
 ἄγγελοι, ἰσχύϊ<sup>47</sup> καὶ δυνάμει μείζονες ὄντες, οὐ φέρουσιν κατ' αὐτῶν  
 παρὰ κυρίῳ βλάσφημον<sup>48</sup> κρίσιν· Ὅυτοι δέ, ὡς ἄλογα<sup>49</sup> ζῶα<sup>50</sup> φυσικὰ<sup>51</sup> <sup>12</sup>  
 γεγεννημένα εἰς ἄλωσιν<sup>52</sup> καὶ φθοράν,<sup>53</sup> ἐν οἷς ἀγνοοῦσιν<sup>54</sup>

<sup>1</sup> ἀμαρτάνω, sin. <sup>2</sup> φείδομαι, spare, abstain. <sup>3</sup> σειρά, ἄς, ἡ, cord, rope. <sup>4</sup> ζόφος, ου, ὁ, deep gloom, darkness. <sup>5</sup> ταρταρώω, cast into Tartarus, cast into hell.  
<sup>6</sup> κρίσις, εως, ἡ, judgment, judging. <sup>7</sup> ἀρχαῖος, old, ancient. <sup>8</sup> ὄγδοος, eighth. <sup>9</sup> Νῶε, ὁ, Noah. <sup>10</sup> κήρυξ, υκος, ὁ, herald, preacher. <sup>11</sup> φυλάσσω, guard, keep.  
<sup>12</sup> κατακλυσμός, οὔ, ὁ, flood, deluge. <sup>13</sup> ἀσεβής, ungodly, impious. <sup>14</sup> ἐπάγω, bring upon. <sup>15</sup> Σόδομα, ων, τό, Sodom. <sup>16</sup> Γόμορρα, ας, ἡ, Gomorrah.  
<sup>17</sup> τεφρώω, reduce to ashes. <sup>18</sup> καταστροφή, ἡς, ἡ, ruin, destruction. <sup>19</sup> κατακρίνω, condemn. <sup>20</sup> ὑπόδειγμα, τος, τό, copy, example. <sup>21</sup> ἀσεβέω, act impiously, in an ungodly way.  
<sup>22</sup> Λώτ, ὁ, Lot. <sup>23</sup> καταπονέω, wear down, oppress. <sup>24</sup> ἀθεσμος, lawless, unprincipled. <sup>25</sup> ἀσελγεία, ας, ἡ, licentiousness, debauchery.  
<sup>26</sup> ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. <sup>27</sup> ῥύομαι, rescue, save. <sup>28</sup> βλέμμα, τος, τό, look, what is seen. <sup>29</sup> ἀκοή, ἡς, ἡ, hearing, report.  
<sup>30</sup> ἐγκατοικέω, live, reside. <sup>31</sup> ἄνομος, lawless, without law. <sup>32</sup> βασανίζω, torment, torture. <sup>33</sup> εὐσεβής, pious, devout. <sup>34</sup> πειρασμός, οὔ, ὁ, temptation, trial.  
<sup>35</sup> ἄδικος, unjust, unrighteous. <sup>36</sup> κολάζω, penalize, punish. <sup>37</sup> μάλιστα, especially, most of all. <sup>38</sup> ὀπίσω, behind, after (gen). <sup>39</sup> ἐπιθυμία, ας, ἡ, desire, passion.  
<sup>40</sup> μiasμός, οὔ, ὁ, defilement, corruption. <sup>41</sup> κυριότης, ητος, ἡ, lordship, dominion. <sup>42</sup> καταφρονέω, think little of, despise.  
<sup>43</sup> τολμητής, οὔ, ὁ, bold, daring person. <sup>44</sup> αὐθάδης, self-willed, stubborn. <sup>45</sup> τρέμω, tremble, am afraid. <sup>46</sup> βλασφημέω, revile, blaspheme. <sup>47</sup> ἰσχύς, υος, ἡ, strength, power.  
<sup>48</sup> βλάσφημος, blasphemous, slanderous. <sup>49</sup> ἄλογος, without reason, absurd. <sup>50</sup> ζῶον, ου, τό, living creature, animal. <sup>51</sup> φυσικός, natural, according to nature.  
<sup>52</sup> ἄλωσις, εως, ἡ, capture, taking. <sup>53</sup> φθορά, ἄς, ἡ, destruction, corruption. <sup>54</sup> ἀγνοέω, not know, be unaware.

βλασφημοῦντες,<sup>1</sup> ἐν τῇ φθορᾷ<sup>2</sup> αὐτῶν καταφθαρήσονται,<sup>3</sup> κομιούμενοι<sup>4</sup> <sup>13</sup>  
μισθὸν<sup>5</sup> ἀδικίας,<sup>6</sup> ἡδονὴν<sup>7</sup> ἡγούμενοι<sup>8</sup> τὴν ἐν ἡμέρᾳ τρυφήν,<sup>9</sup> σπιλοῖ<sup>10</sup>  
καὶ μῶμοι,<sup>11</sup> ἐντρυφῶντες<sup>12</sup> ἐν ταῖς ἀπάταις<sup>13</sup> αὐτῶν συνευωχούμενοι<sup>14</sup>  
ὑμῖν, ὀφθαλμοὺς ἔχοντες μεστοὺς<sup>15</sup> μοιχαλίδος<sup>16</sup> καὶ ἀκαταπαύστους<sup>17</sup> <sup>14</sup>  
ἀμαρτίας, δελεάζοντες<sup>18</sup> ψυχὰς ἀστηρίκτους,<sup>19</sup> καρδίαν γεγυμνασμένην  
πλεονεξίας<sup>21</sup> ἔχοντες, κατάρας<sup>22</sup> τέκνα: καταλιπόντες<sup>23</sup> εὐθεῖαν<sup>24</sup> ὁδὸν <sup>15</sup>  
ἐπλανήθησαν,<sup>25</sup> ἐξακολουθήσαντες<sup>26</sup> τῇ ὁδῷ τοῦ Βαλαὰμ<sup>27</sup> τοῦ Βοσόρ,<sup>28</sup>  
ὃς μισθὸν<sup>5</sup> ἀδικίας<sup>6</sup> ἡγάπησεν, ἔλεγξιν<sup>29</sup> δὲ ἔσχεν ἰδίας παρανομίας:<sup>30</sup> <sup>16</sup>  
ὑποζύγιον<sup>31</sup> ἄφωνον,<sup>32</sup> ἐν ἀνθρώπου φωνῇ φθεγξάμενον,<sup>33</sup> ἐκώλυσεν<sup>34</sup>  
τὴν τοῦ προφήτου παραφρονίαν.<sup>35</sup> Οὗτοί εἰσιν πηγαὶ<sup>36</sup> ἄνυδροι,<sup>37</sup> <sup>17</sup>  
νεφέλαι<sup>38</sup> ὑπὸ λαίλαπος<sup>39</sup> ἐλαυνόμεναι,<sup>40</sup> οἷς ὁ ζόφος<sup>41</sup> τοῦ σκοτούς<sup>42</sup> εἰς  
αἰῶνα τετήρηται. Ὑπέρογκα<sup>43</sup> γὰρ ματαιότητος<sup>44</sup> φθεγγόμενοι,<sup>33</sup> <sup>18</sup>  
δελεάζουσιν<sup>18</sup> ἐν ἐπιθυμίαις<sup>45</sup> σαρκός, ἀσελγείαις,<sup>46</sup> τοὺς ὄντως<sup>47</sup>  
ἀποφυγόντας<sup>48</sup> τοὺς ἐν πλάνῃ<sup>49</sup> ἀναστρεφόμενους,<sup>50</sup> ἐλευθερίαν<sup>51</sup> αὐτοῖς <sup>19</sup>  
ἐπαγγελλόμενοι,<sup>52</sup> αὐτοὶ δοῦλοι ὑπάρχοντες τῆς φθορᾶς:<sup>2</sup> ὧ γὰρ τις  
ἥττηται,<sup>53</sup> τούτῳ καὶ δεδούλωται.<sup>54</sup> Εἰ γὰρ ἀποφυγόντες<sup>48</sup> τὰ μιάσματα<sup>55</sup> <sup>20</sup>

<sup>1</sup> βλασφημέω, revile, blaspheme. <sup>2</sup> φθορά, ἄς, ἡ, destruction, corruption. <sup>3</sup> καταφθεῖρω, destroy, ruin. <sup>4</sup> κομίζω, receive, bring. <sup>5</sup> μισθός, οὐ, ὁ, wages, reward. <sup>6</sup> ἀδικία, ας, ἡ, unrighteousness. <sup>7</sup> ἡδονή, ἡς, ἡ, pleasure, lust. <sup>8</sup> ἡγέομαι, lead, be chief. <sup>9</sup> τρυφή, ἡς, ἡ, reveling, luxury. <sup>10</sup> σπιλος, ου, ὁ, spot, stain. <sup>11</sup> μῶμος, ου, ὁ, defect, blemish. <sup>12</sup> ἐντρυφάω, delight in, revel. <sup>13</sup> ἀπάτη, ης, ἡ, deceit, deceitfulness. <sup>14</sup> συνευωχέομαι, feast together, carouse together. <sup>15</sup> μεστός, full. <sup>16</sup> μοιχαλὶς, ἰδος, ἡ, adulteress. <sup>17</sup> ἀκατάπαυστος, unceasing, restless. <sup>18</sup> δελεάζω, lure, entice. <sup>19</sup> ἀστήρικτος, unstable, weak. <sup>20</sup> γυμνάζω, train, undergo discipline. <sup>21</sup> πλεονεξία, ας, ἡ, covetousness, avarice. <sup>22</sup> κατάρα, ας, ἡ, curse, cursing. <sup>23</sup> καταλείπω, leave, leave behind. <sup>24</sup> εὐθύς, immediately, at once. <sup>25</sup> πλανάω, deceive, lead astray. <sup>26</sup> ἐξακολουθέω, follow, imitate. <sup>27</sup> Βαλαάμ, ὁ, Balaam. <sup>28</sup> Βοσόρ, ὁ, Bosor. <sup>29</sup> ἔλεγχω, εως, ἡ, rebuke, reproof. <sup>30</sup> παρανομία, ας, ἡ, lawlessness, evil-doing. <sup>31</sup> ὑποζύγιον, ου, τό, donkey, ass. <sup>32</sup> ἄφωνος, speechless, mute. <sup>33</sup> φθεγγέομαι, utter, speak. <sup>34</sup> κωλύω, forbid, hinder. <sup>35</sup> παραφρονία, ας, ἡ, madness, insanity. <sup>36</sup> πηγή, ἡς, ἡ, spring, fountain. <sup>37</sup> ἄνυδρος, waterless, dry. <sup>38</sup> νεφέλη, ης, ἡ, cloud. <sup>39</sup> λαίλαψ, απος, ἡ, hurricane, storm. <sup>40</sup> ἐλαύνω, drive or push, row. <sup>41</sup> ζόφος, ου, ὁ, deep gloom, darkness. <sup>42</sup> σκότος, ους, τό, darkness. <sup>43</sup> ὑπέρογκος, arrogant, haughty. <sup>44</sup> ματαιότης, ητος, ἡ, vanity, emptiness. <sup>45</sup> ἐπιθυμία, ας, ἡ, desire, passion. <sup>46</sup> ἀσελγεία, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. <sup>47</sup> ὄντως, really, indeed. <sup>48</sup> ἀποφεύγω, escape, escape from. <sup>49</sup> πλάνη, ης, ἡ, wandering, error. <sup>50</sup> ἀναστρέφω, return, live. <sup>51</sup> ἐλευθερία, ας, ἡ, liberty, freedom. <sup>52</sup> ἐπαγγέλλομαι, promise, profess. <sup>53</sup> ἥττάομαι, be overcome or defeated, am defeated. <sup>54</sup> δουλόω, enslave, bring under subjection. <sup>55</sup> μιάσμα, τος, τό, shameful deed, misdeed.

τοῦ κόσμου ἐν ἐπιγνώσει<sup>1</sup> τοῦ κυρίου καὶ σωτῆρος<sup>2</sup> Ἰησοῦ χριστοῦ,  
τούτοις δὲ πάλιν ἐμπλακέντες<sup>3</sup> ἡττώνται,<sup>4</sup> γέγονεν αὐτοῖς τὰ ἔσχατα  
χείρονα<sup>5</sup> τῶν πρώτων. Κρείττον<sup>6</sup> γὰρ ἦν αὐτοῖς μὴ ἐπεγνωκέναι<sup>7</sup> τὴν 21  
ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης, ἣ ἐπιγνοῦσιν<sup>7</sup> ἐπιστρέψαι<sup>8</sup> ἐκ τῆς παραδοθείσης  
αὐτοῖς ἀγίας ἐντολῆς. Συμβέβηκεν<sup>9</sup> δὲ αὐτοῖς τὸ τῆς ἀληθοῦς<sup>10</sup> 22  
παροιμίας,<sup>11</sup> Κύν<sup>12</sup> ἐπιστρέψας<sup>8</sup> ἐπὶ τὸ ἴδιον ἐξέραμα,<sup>13</sup> καὶ ὕς<sup>14</sup>  
λουσαμένη<sup>15</sup> εἰς κύλισμα<sup>16</sup> βορβόρου.<sup>17</sup>

Ταύτην ἤδη, ἀγαπητοί, δευτέραν<sup>18</sup> ὑμῖν γράφω ἐπιστολήν,<sup>19</sup> ἐν αἷς 3  
διεγείρω<sup>20</sup> ὑμῶν ἐν ὑπομνήσει<sup>21</sup> τὴν εἰλικρινῆ<sup>22</sup> διάνοιαν,<sup>23</sup> μνησθῆναι<sup>24</sup> 2  
τῶν προειρημένων<sup>25</sup> ῥημάτων ὑπὸ τῶν ἁγίων προφητῶν, καὶ τῆς τῶν  
ἀποστόλων ὑμῶν ἐντολῆς τοῦ κυρίου καὶ σωτῆρος<sup>2</sup> τοῦτο πρῶτον 3  
γινώσκοντες, ὅτι ἐλεύσονται ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν ἐμπαίκεται,<sup>26</sup>  
κατὰ τὰς ἰδίας ἐπιθυμίας<sup>27</sup> αὐτῶν πορευόμενοι, καὶ λέγοντες, Ποῦ<sup>28</sup> 4  
ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία τῆς παρουσίας<sup>29</sup> αὐτοῦ; Ἀφ' ἧς γὰρ οἱ πατέρες  
ἐκοιμήθησαν,<sup>30</sup> πάντα οὕτως διαμένει<sup>31</sup> ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως.<sup>32</sup> Λανθάνει<sup>33</sup> 5  
γὰρ αὐτοὺς τοῦτο θέλοντας, ὅτι οὐρανοὶ ἦσαν ἔκπαλαι,<sup>34</sup> καὶ γῆ ἐξ  
ὑδατος καὶ δι' ὑδατος συνεστῶσα,<sup>35</sup> τῷ τοῦ θεοῦ λόγῳ, δι' ὧν ὁ τότε 6

<sup>1</sup> ἐπίγνωσις, εως, ἦ, knowledge, discernment. <sup>2</sup> σωτήρ, ἦρος, ὁ, savior, deliverer. <sup>3</sup> ἐμπλέκω, enfold, entangle. <sup>4</sup> ἡττάομαι, be overcome or defeated, am defeated. <sup>5</sup> χείρων, worse. <sup>6</sup> κρείττων, stronger, more excellent. <sup>7</sup> ἐπιγινώσκω, recognise, come to know. <sup>8</sup> ἐπιστρέφω, turn to, return. <sup>9</sup> συμβαίνω, come together, come to pass. <sup>10</sup> ἀληθής, true, unconcealed. <sup>11</sup> παροιμία, ας, ἦ, proverb, parable. <sup>12</sup> κύων, ος, ὁ, dog. <sup>13</sup> ἐξέραμα, τος, τό, vomit. <sup>14</sup> ὕς, ὅς, ἦ, sow, hog. <sup>15</sup> λούω, bathe, wash. <sup>16</sup> κύλισμα, τος, τό, rolling, wallowing. <sup>17</sup> βορβόρος, ου, ὁ, mire, slime. <sup>18</sup> δεύτερος, second. <sup>19</sup> ἐπιστολή, ἡς, ἦ, letter, dispatch. <sup>20</sup> διεγείρω, arouse completely, stir up. <sup>21</sup> ὑπόμνησις, εως, ἦ, reminding, reminder. <sup>22</sup> εἰλικρινής, pure, sincere. <sup>23</sup> διάνοια, ας, ἦ, mind, understanding. <sup>24</sup> μνησθῆναι, remember, recall. <sup>25</sup> προλέγω, say beforehand, forewarn. <sup>26</sup> ἐμπαίκτης, ου, ὁ, mocker. <sup>27</sup> ἐπιθυμία, ας, ἦ, desire, passion. <sup>28</sup> ποῦ, where?. <sup>29</sup> παρουσία, ας, ἦ, presence, coming. <sup>30</sup> κοιμάομαι, sleep, fall asleep. <sup>31</sup> διαμένω, remain, continue. <sup>32</sup> κτίσις, εως, ἦ, creation, creature. <sup>33</sup> λανθάνω, escape notice, am hidden. <sup>34</sup> ἔκπαλαι, long ago, for a long time. <sup>35</sup> συνίστημι, commend (transitive), stand with.

κόσμος ὕδατι κατακλυσθεὶς<sup>1</sup> ἀπώλετο· οἱ δὲ νῦν οὐρανοὶ καὶ ἡ γῆ τῷ 7  
αὐτοῦ λόγῳ τεθησαυρισμένοι<sup>2</sup> εἰσὶν, πυρὶ τηρούμενοι εἰς ἡμέραν  
κρίσεως<sup>3</sup> καὶ ἀπωλείας<sup>4</sup> τῶν ἀσεβῶν<sup>5</sup> ἀνθρώπων.

Ἐν δὲ τούτῳ μὴ λανθανέτω<sup>6</sup> ὑμᾶς, ἀγαπητοί, ὅτι μία ἡμέρα παρὰ κυρίῳ 8  
ὡς χίλια<sup>7</sup> ἔτη,<sup>8</sup> καὶ χίλια<sup>7</sup> ἔτη<sup>8</sup> ὡς ἡμέρα μία. Οὐ βραδύνει<sup>9</sup> ὁ κύριος τῆς 9  
ἐπαγγελίας, ὥς τινες βραδυτῆτα<sup>10</sup> ἡγοῦνται·<sup>11</sup> ἀλλὰ μακροθυμεῖ<sup>12</sup> εἰς  
ἡμᾶς, μὴ βουλόμενός<sup>13</sup> τινὰς ἀπολέσθαι, ἀλλὰ πάντας εἰς μετάνοιαν<sup>14</sup>  
χωρῆσαι.<sup>15</sup> Ἦξει<sup>16</sup> δὲ ἡ ἡμέρα κυρίου ὡς κλέπτῃς<sup>17</sup> ἐν νυκτί, ἐν ᾗ οἱ 10  
οὐρανοὶ ῥοιζήδον<sup>18</sup> παρελεύσονται,<sup>19</sup> στοιχεῖα<sup>20</sup> δὲ καυσούμενα<sup>21</sup>  
λυθήσονται,<sup>22</sup> καὶ γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῇ ἔργα κατακαήσεται.<sup>23</sup> Τούτων οὖν 11  
πάντων λυομένων,<sup>22</sup> ποταποὺς<sup>24</sup> δεῖ ὑπάρχειν ὑμᾶς ἐν ἀγίαις  
ἀναστροφαῖς<sup>25</sup> καὶ εὐσεβείαις,<sup>26</sup> προσδοκῶντας<sup>27</sup> καὶ σπεύδοντας<sup>28</sup> τὴν 12  
παρουσίαν<sup>29</sup> τῆς τοῦ θεοῦ ἡμέρας, δι' ἣν οὐρανοὶ πυρούμενοι<sup>30</sup>  
λυθήσονται,<sup>22</sup> καὶ στοιχεῖα<sup>20</sup> καυσούμενα<sup>21</sup> τήκεται·<sup>31</sup> Καινοὺς<sup>32</sup> δὲ 13  
οὐρανοὺς καὶ γῆν καινὴν<sup>32</sup> κατὰ τὸ ἐπάγγελμα<sup>33</sup> αὐτοῦ προσδοκῶμεν,<sup>27</sup>  
ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ.<sup>34</sup>

<sup>1</sup> κατακλύζω, flood, inundate. <sup>2</sup> θησαυρίζω, lay up, store up. <sup>3</sup> κρίσις, εὐς, ἡ, judgment, judging. <sup>4</sup> ἀπώλεια, ας, ἡ, destruction, ruin. <sup>5</sup> ἀσεβής, ungodly, impious. <sup>6</sup> λανθάνω, escape notice, am hidden. <sup>7</sup> χίλιοι, thousand. <sup>8</sup> ἔτος, οὐς, τό, year. <sup>9</sup> βραδύνω, hesitate, be slow. <sup>10</sup> βραδυτής, ητος, ἡ, slowness, tardiness. <sup>11</sup> ἡγέομαι, lead, be chief. <sup>12</sup> μακροθυμέω, be patient, suffer long. <sup>13</sup> βούλομαι, wish, will. <sup>14</sup> μετάνοια, ας, ἡ, repentance, change of mind. <sup>15</sup> χωρέω, make room for, hold. <sup>16</sup> ἔχω, have come, am present. <sup>17</sup> κλέπτῃς, ου, ὁ, thief. <sup>18</sup> ῥοιζήδον, with a rushing sound. <sup>19</sup> παρέρχομαι, pass by, go by. <sup>20</sup> στοιχεῖον, τό, elementary principles, elements. <sup>21</sup> καυσόω, burn up. <sup>22</sup> λύω, untie, loose. <sup>23</sup> κατακαίω, burn up, consume entirely. <sup>24</sup> ποταπός, what kind of? what type of? <sup>25</sup> ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. <sup>26</sup> εὐσέβεια, ας, ἡ, godliness, piety. <sup>27</sup> προσδοκάω, wait for, look for. <sup>28</sup> σπεύδω, hasten, urge on. <sup>29</sup> παρουσία, ας, ἡ, presence, coming. <sup>30</sup> πυρόω, burn, am purified by fire. <sup>31</sup> τήκω, make liquid, melt. <sup>32</sup> καινός, new, fresh. <sup>33</sup> ἐπάγγελμα, τος, τό, promise. <sup>34</sup> κατοικέω, inhabit, dwell.



Διό, ἀγαπητοί, ταῦτα προσδοκῶντες,<sup>1</sup> σπουδάσατε<sup>2</sup> ἄσπιλοι<sup>3</sup> καὶ 14  
 ἀμώμητοι<sup>4</sup> αὐτῷ εὐρεθῆναι ἐν εἰρήνῃ. Καὶ τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν 15  
 μακροθυμίαν<sup>5</sup> σωτηρίαν<sup>6</sup> ἡγεῖσθε,<sup>7</sup> καθὼς καὶ ὁ ἀγαπητὸς ἡμῶν  
 ἀδελφὸς Παῦλος κατὰ τὴν αὐτῷ δοθεῖσαν σοφίαν ἔγραψεν ὑμῖν: ὡς καὶ 16  
 ἐν πάσαις ταῖς ἐπιστολαῖς,<sup>8</sup> λαλῶν ἐν αὐταῖς περὶ τούτων: ἐν οἷς ἔστιν  
 δυσνόητά<sup>9</sup> τινα, ἃ οἱ ἀμαθεῖς<sup>10</sup> καὶ ἀστήρικτοι<sup>11</sup> στρεβλοῦσιν,<sup>12</sup> ὡς καὶ  
 τὰς λοιπὰς γραφάς, πρὸς τὴν ἰδίαν αὐτῶν ἀπώλειαν.<sup>13</sup> Ὑμεῖς οὖν, 17  
 ἀγαπητοί, προγινώσκοντες<sup>14</sup> φυλάσσεσθε,<sup>15</sup> ἵνα μὴ, τῇ τῶν ἀθέσμων<sup>16</sup>  
 πλάνῃ<sup>17</sup> συναπαχθέντες,<sup>18</sup> ἐκπέσητε<sup>19</sup> τοῦ ἰδίου στηριγμοῦ.<sup>20</sup> Αὐξάνετε<sup>21</sup> 18  
 δὲ ἐν χάριτι καὶ γνώσει<sup>22</sup> τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος<sup>23</sup> Ἰησοῦ χριστοῦ.  
 Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ εἰς ἡμέραν αἰῶνος. Ἀμήν.

<sup>1</sup> προσδοκάω, wait for, look for. <sup>2</sup> σπουδάζω, hasten, be eager. <sup>3</sup> ἄσπιλος, spotless, unstained. <sup>4</sup> ἀμώμητος, blameless, without blame or fault. <sup>5</sup> μακροθυμία, ας, ἡ, long-suffering, patience. <sup>6</sup> σωτηρία, ας, ἡ, salvation, deliverance. <sup>7</sup> ἡγέομαι, lead, be chief. <sup>8</sup> ἐπιστολή, ἡς, ἡ, letter, dispatch. <sup>9</sup> δυσνόητος, hard to understand. <sup>10</sup> ἀμαθής, ignorant, unlearned. <sup>11</sup> ἀστήρικτος, unstable, weak. <sup>12</sup> στρεβλόω, torment, twist. <sup>13</sup> ἀπώλεια, ας, ἡ, destruction, ruin. <sup>14</sup> προγινώσκω, know beforehand. <sup>15</sup> φυλάσσω, guard, keep. <sup>16</sup> ἀθεσμος, lawless, unprincipled. <sup>17</sup> πλάνη, ἡς, ἡ, wandering, error. <sup>18</sup> συναπάγω, lead away with, condescend to. <sup>19</sup> ἐκπίπτω, fall away, fall out. <sup>20</sup> στηριγμός, οὗ, ὁ, firmness, steadfastness. <sup>21</sup> αὐξάνω, cause to grow, increase. <sup>22</sup> γνώσις, εως, ἡ, wisdom, knowledge. <sup>23</sup> σωτήρ, ἡρος, ὁ, savior, deliverer.